

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Proceduralna pitanja (Javna sednica)

Strana 1

1 Utorak, 27. avgust 2024.

2 [Javna sednica]

3 [Optuženi ulaze u sudnicu]

4 --- Po početku zasedanja u 9:00h

5 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim sudsku
6 službenicu da najavi predmet.

7 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Dobar dan, časni sude. Ovo je
8 predmet KSC-BC-2020-06, specijalizovani tužilac protiv Hashima
9 Thaçija, Kadrija Veselija, Rexhepa Selimija i Jakupa
10 Krasniqija.

11 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala.

12 Sva četvorica optuženih danas su prisutna u sudnici i
13 započećemo sa saslušanjem iskaza svedoka tužilaštva W04764.

14 Molim sudsku poslužiteljku da sada uvede tog svedoka u
15 sudnicu.

16 [Svedok ulazi u sudnicu]

17 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Dobar dan, svedoče.

18 SVEDOK: [Prevod] Dobar dan.

19 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Sudska
20 poslužiteljka će vam sada dati tekst svečane izjave, koju vas
21 molimo da date u skladu sa pravilom 141(2) našeg pravilnika.
22 Molim vas da to pogledate i zatim pročitate naglas.

23 SVEDOK: [Prevod] Mogu li da počnem?

24 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] [Nije uključio
25 mikrofoni]

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Javna sednica)
Proceduralna pitanja

Strana 2

1 SVEDOK: [Prevod] Svestan značaja svog svedočenja i svoje
2 zakonske obaveze, svečano izjavljujem da ću govoriti istinu,
3 celu istinu i samo istinu i da neću prećutati ništa od svojih
4 saznanja.

5 SVEDOK: W04764

6 [Svedok odgovara posredstvom prevodioca]

7 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala. Izvolite,
8 sedite.

9 Svedoče, danas ćemo započeti sa vašim svedočenjem za koje
10 očekujemo da će trajati otprilike jedan i po dan. Kao što vam
11 je možda već poznato, prvo će vas ispitivati tužilaštvo, a
12 zatim odbrana ima pravo da vas ispita. Članovi sudskog panela
13 možda će vam takođe postaviti neka pitanja.

14 Tužilaštvo je iznelo procenu da će im za vaše ispitivanje
15 biti potrebno tri sata. Odbrana je iznela procenu da će joj
16 biti potrebno sedam sati. Što se tiče svake od ovih procena,
17 nadamo se da će predstavnici strana u postupku razumno
18 iskoristiti vreme koje imaju na raspolaganju. Panel takođe
19 može da dozvoli dodatno glavno ispitivanje, ako uslovi za to
20 budu ispunjeni.

21 Svedoče, molimo vas da na pitanja dajete jasne odgovore i
22 da koristite kratke rečenice. Ukoliko ne razumete neko
23 pitanje, slobodno zamolite tužioca ili branioca da ga ponovi
24 ili im recite da niste razumeli šta vas pitaju, pa će vam oni
25 to razjasniti. Takođe vas molimo da navedete na osnovu čega

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Javna sednica)
Proceduralna pitanja

Strana 3

1 imate saznanja u vezi sa činjenicama i okolnostima o kojima
2 ćete biti ispitivani.

3 Ukoliko tužilaštvo bude tražilo od vas da potvrdite
4 određene ispravke koje ste uneli u svoje izjave, podsećamo vas
5 da potvrdite za zapisnik da te pismene izjave, sa ispravkama
6 navedenim u spisku ispravki, tačno odražavaju vaše svedočenje.

7 Molimo vas takođe da govorite direktno u mikrofoni i da
8 sačekate pet sekundi pre nego što počnete da odgovarate, kao i
9 da govorite polako da bi prevodioci mogli da stignu da prevedu
10 sve što kažete.

11 Tokom sledećih dana dok budete svedočili pred ovim sudom,
12 ne smete ni sa kim izvan sudnice da razgovarate o sadržaju
13 vašeg svedočenja. Ukoliko vam iko izvan ove sudnice bude
14 postavljao pitanja u vezi sa vašim svedočenjem, molimo vas da
15 nas o tome obavestite.

16 Takođe vas molim da prestanete da govorite ukoliko vas to
17 zamolim, kao i ako vidite da sam podigao ruku, jer to znači da
18 ću vam dati neka uputstva.

19 Ukoliko vam je potrebno da napravimo pauzu, molimo vas da
20 nam to stavite do znanja i mi ćemo vam izaći u susret. Kao što
21 ste zatražili, pravićemo pauzu otprilike na svakih sat
22 vremena.

23 Sada počinjemo sa ispitivanjem tužilaštva. Predstavnici
24 tužilaštva nalaze se sa vaše leve strane i molim vas da im
25 posvetite dužnu pažnju. Možete početi gospođu tužioče.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 4

1 GĐA CLANTON: [Prevod] Dobar dan, časni sude.

2 Ispituje gđa Clanton:

3 P. Dobar dan, svedoče. Mi smo se već upoznali.

4 O. Dobar dan.

5 P. Ja sam Sarah Clanton i danas ću vas ispitivati u ime
6 tužilaštva. Pre svega ću vas zamoliti da nam navedete svoje
7 lične podatke.

8 GĐA CLANTON: [Prevod] A, u tu svrhu molim da pređemo na
9 poluzatvoreno zasedanje.

10 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim vas da
11 pređemo na poluzatvoreno zasedanje.

12 [Poluzatvorena sednica]

13 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 5

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8 [Javna sednica]

9 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni sude, sada smo na javnom
10 zasedanju.

11 GĐA CLANTON: [Prevod]

12 P. Svedoče, u ovom sudu primenjuju se određene procedure
13 koje omogućavaju sudijama da usvoje u spis vaše ranije izjave
14 u pismenoj formi. Da bi smo zadovoljili odgovarajuću
15 proceduru, ja ću sada morati da vam postavim nekoliko
16 relevantnih pitanja.

17 GĐA CLANTON: [Prevod] Zamoliću da na ekranu prikažemo
18 dokument sa oznakom 083717-TR-ET, 1. deo, revidiran RED, koji
19 ne treba emitovati za javnost i odgovarajući albanski prevod
20 tog dokumenta.

21 P. Svedoče, da li se sećate da su vas predstavnici
22 tužilaštva se sastali sa vama i obavili sa vama razgovor 2020.
23 godine?

24 O. Da, sećam se.

25 P. Da li se sećate da, kada smo se vi i ja ranije sastali,

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Javna sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 6

1 da vam je tom prilikom prevodilac pročitao transkript
2 razgovora na vašem jeziku?

3 O. Da, sećam se.

4 P. Da li se sećate da ste imali priliku da iznete određene
5 ispravke i razjašnjenja u vezi sa time?

6 O. Da.

7 P. Da li se sećate, da ste zaista i izneli više razjašnjenja
8 i ispravki?

9 O. Da, sećam se.

10 P. Da li se sećate da su vam te ispravke, razjašnjenja i
11 dodatne informacije, pošto su prethodno zabeleženi, pročitani,
12 da vam ih je pročitao prevodilac na vašem jeziku?

13 O. Da.

14 P. Da li se sećate da vam je prevodilac na vašem jeziku
15 takođe pročitao transkript tih beležaka koje sadrže vaše
16 ispravke, razjašnjenja i dodatne informacije, kada smo se
17 sastali pre nekoliko dana?

18 O. Da, sećam se.

19 P. Da li se sećate da ste tokom te procedure, izneli još
20 nekoliko dodatnih ispravki i razjašnjenja, koja su zatim
21 takođe bile otkucane i koje vam je prevodilac potom pročitao?

22 O. Da, sećam se.

23 P. Svedoče, uključujući sve te ispravke i razjašnjenja koje
24 ste izneli, da li su informacije koje ste izneli u izjavi
25 datoj 2020. godine, tačne i istinite, po vašem najboljem

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Javna sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 7

1 saznanju i verovanju?

2 O. Da.

3 P. Ukoliko bi smo uzeli u obzir sva ta razjašnjenja i
4 ispravke koje ste izneli, da li vaša izjava iz 2020. godine
5 tačno odražava ono što bi ste rekli danas, ako bi vam bila
6 postavljena ista ta pitanja?

7 O. Da.

8 GĐA CLANTON: [Prevod] Časni sude, pošto su zadovoljeni
9 svi kriterijumi za usvajanje po pravilu 154, mi tražimo
10 usvajanje prethodne izjave ovog svedoka i pridružene dokazne
11 predloge. ERN brojevi mogu se naći u podnesku po pravilu 154,
12 koji nosi oznaku F02204, prilog 8, strane 1 do 2, sa dve
13 modifikacije koje se odnose na dva dela razgovora, o čemu su
14 prethodno obavestene strane u postupku i panel, između ostalog
15 i *mejlom* od 24. avgusta.

16 Takođe, tražimo usvajanje beleški sa pripremnog razgovora
17 sa brojevima 1 i 1A. Svi ti materijali su na našem spisku
18 materijala za koje smo najavili da ćemo se na njih oslanjati
19 prilikom ispitivanja ovog svedoka. Mogu da navedem ERN brojeve
20 za beleške sa pripremnog razgovora. Prvi dokument ima oznake
21 122016 do 122028, a drugi od 122380 do 122383.

22 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Da li u to
23 uključujete i pridružene dokazne predloge 013442 do 013444?

24 GĐA CLANTON: [Prevod] Mislim da je to pridruženi dokazni
25 predlog koji nije bio prihvaćen.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Javna sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 8

1 PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Da, tako je.

2 GĐA CLANTON: [Prevod] Tako da to nije obuhvaćeno.

3 PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Ne, nije. U redu.

4 Ima li prigovora?

5 G. ELLIS: [Prevod] Ne, hvala časni sude.

6 PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Prvi deo, koliko to
7 podelova sadrži.

8 GĐA CLANTON: [Prevod] 11.

9 PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Svih 11 delova,
10 plus albanski prevod pridruženih dokaznih predloga, tako kako
11 su ponuđeni na usvajanje, kao i beleška sa pripremnog
12 razgovora broj 1 i broj 1A, odnosno 122016 do 122028 i 122380
13 do 122383, sve se to usvaja u spis.

14 A, sada treba da im budu dodeljeni odgovarajući brojevi.

15 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Hvala, časni sude. Delovi od 1
16 do 11, dokumenta 083171, transkript na engleskom i albanski
17 prevod, dobiće sledeće brojeve: 1 deo P01554.1. 2 deo
18 P01554.2. 3 deo P01554.3. 4 deo P01554.4 -- 7 deo P01554.7. 8
19 deo P01554.8. 9 deo P01554.9. 10 deo P01554.10. 11 deo
20 P01554.11. Pridruženi dokazni predlozi, koji su navedeni u
21 pasusu 93 odluke po pravilu 154, sa oznakom F2328, sa ERN
22 brojevima 083693 do 083694-ET, kao i albanska verzija, dobiće
23 brojeve kao dokazni predmet P01555.

24 Drugi pridruženi dokazni predlog 064533 do 064533, dobiće
25 broj kao dokazni predmet P01556.

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Javna sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 9

1 I poslednji dokument 083697 do 083697 RED, dobija broj 0
2 [sic] P01557.

3 Beleška 1 sa pripremnog razgovora sa ERN brojem 122016 do
4 122028 sada dobija broj kao dokazni predmet P01558. A, beleška
5 1A sa pripremnog razgovora, dobiće broj P01559. Da kažem i za
6 zapisnik da je ERN broj te beleške 122380 do 122383.

7 Mislim da svi oni treba da nose oznaku poverljivosti
8 'poverljivo?'

9 GĐA CLANTON: [Prevod] Da, tako je. U pravu ste. Možemo da
10 još jednom proverimo tokom pauze, ali čini mi se da imamo još
11 jedan pridruženi dokazni predlog, a to je 083699 do 083716.

12 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Da, izvinjavam se. Tako je. To
13 će biti 083699 do 083716, verzije na engleskom i albanskom
14 jeziku. Njima će biti dodeljen broj P1560.

15 To je sve. Hvala.

16 GĐA CLANTON: [Prevod] Da Časni sude, sada bi smo
17 pročitali kratki rezime svedočenja ovog svedoka.

18 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Da Izvolite.

19 GĐA CLANTON: [Prevod] Da Svedok W04764 bio je pripadnik
20 OVK koji je boravio na Kosovu i u Albaniji tokom 1998 i 1999.
21 godine.

22 To je kraj rezimea.

23 A, radi zaštite identiteta svedoka, zamoliću da pređemo
24 na poluzatvoreno zasedanje, radi sledeće grupe mojih pitanja.

25 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Da Molim

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 10

1 poluzatvoreno zasedanje.

2 [Poluzatvorena sednica]

3 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 11

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 12

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 13

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 14

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 15

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 16

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 17

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 18

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 19

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 20

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 21

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 22

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 23

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 24

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 25

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 26

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 27

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 28

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 29

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Proceduralna pitanja (Poluzatvorena sednica)

Strana 30

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4 [Javna sednica]

5 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni sude, sada smo na javnoj
6 sednici.

7 PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Imamo pauzu od
8 deset minuta.

9 --- Prekid u 10:01h

10 --- Nastavak sa radom u 10:10h

11 PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim da pređemo na
12 poluzatvorenu sednicu.

13 [Poluzatvorena sednica]

14 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 31

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 32

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 33

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 34

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 35

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 36

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 37

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 38

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 39

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 40

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 41

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 42

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 43

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 44

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 45

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 46

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 47

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 48

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 49

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 50

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 51

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 52

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4 [Javna sednica]

5 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni sude, sada smo na javnom
6 zasedanju.

7 PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] [nije uključio
8 mikrofon]

9 --- Pauza u 11:00h

10 --- Nastavak sa radom u 11:30h

11 PRESEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim da se svedok
12 uvede u sudnicu.

13 Molim da pređemo na poluzatvorenu sednicu.

14 [Poluzatvorena sednica]

15 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 53

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 54

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 55

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 56

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 57

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 58

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 59

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje gđa Clanton

Strana 60

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa Tavakoli

Strana 61

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa Tavakoli

Strana 62

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa Tavakoli

Strana 63

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa Tavakoli

Strana 64

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa Tavakoli

Strana 65

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa Tavakoli

Strana 66

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa Tavakoli

Strana 67

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa Tavakoli

Strana 68

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa Tavakoli

Strana 69

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa Tavakoli

Strana 70

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa Tavakoli

Strana 71

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa Tavakoli

Strana 72

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa Tavakoli

Strana 73

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24 [Javna sednica]

25 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni sude, sada smo na javnoj

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa Tavakoli

Strana 74

1 sednici.

2 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] [nije uključio
3 mikrofon]

4 --- Prekid u 12:18h

5 --- Nastavak sa radom u 12:28h

6 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim da se svedok
7 uvede u sudnicu.

8 I molim sudskog službenika da se vratimo na poluzatvorenu
9 sednicu.

10 [Poluzatvorena sednica]

11 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa Tavakoli

Strana 75

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa Tavakoli

Strana 76

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa Tavakoli

Strana 77

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa Tavakoli

Strana 78

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa Tavakoli

Strana 79

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa Tavakoli

Strana 80

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa Tavakoli

Strana 81

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa Tavakoli

Strana 82

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa Tavakoli

Strana 83

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa Tavakoli

Strana 84

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa Tavakoli

Strana 85

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa Tavakoli

Strana 86

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa Tavakoli

Strana 87

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa Tavakoli

Strana 88

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa Tavakoli

Strana 89

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa Tavakoli

Strana 90

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa Tavakoli

Strana 91

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Proceduralna pitanja (Poluzatvorena sednica)

Strana 92

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21 [Javna sednica]

22 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni sude, sada smo na javnom
23 zasedanju.

24 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala.

25 Sada prekidamo sa radom do 14:30h.

1 --- Pauza za ručak u 13:05h

2 --- Nastavak sa radom u 14:30h

3 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim sudsku
4 poslužiteljku da uvede svedoka, ali u stvari, možda da
5 sačekamo samo jedan trenutak.

6 Na javnom smo zasedanju. Imamo li nove informacije?

7 G. ROBERTS: [Prevod] Da, ja sam vam obećao da ću vam
8 izneti ažuriranu procenu. Mislím da će mi trebati najviše 15
9 minuta, ukoliko uopšte budem imao pitanja.

10 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Vi, g. Ellis?

11 G. ELLIS: [Prevod] U ovom trenutku, moja procena je oko
12 45 minuta.

13 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Hvala.

14 Sada možete uvesti svedoka.

15 [Svedok nastavlja svedočenje]

16 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Gđa O'Reilly koja
17 je predstavnik odbrane g. Veselija, sledeća će vam postavljati
18 pitanja.

19 Izvolite, gđo O'Reilly.

20 GĐA O'REILLY: [Prevod] Hvala, časni sude.

21 GĐA CLANTON: [Prevod] Izvinite g. Predsedavajući, još
22 uvek smo na javnom zasedanju.

23 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Da li želite da
24 budemo na poluzatvorenom zasedanju?

25 GĐA O'REILLY: [Prevod] Mislím da je verovatno najbolje da

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa O'Reilly

Strana 94

1 budemo na poluzatvorenom zasedanju, barem tokom prvog dela mog
2 ispitivanja, jer će ono obuhvatati određene oblasti na osnovu
3 kojih bi bilo moguće identifikovati svedoka.

4 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim da pređemo na
5 poluzatvoreno zasedanje.

6 GĐA O'REILLY: [Prevod] U redu.

7 Unakrsno ispituje gđa O'Reilly:

8 P. Dobar dan, svedoče.

9 O. Dobar dan.

10 [Poluzatvorena sednica]

11 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa O'Reilly

Strana 95

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa O'Reilly

Strana 96

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa O'Reilly

Strana 97

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa O'Reilly

Strana 98

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa O'Reilly

Strana 99

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa O'Reilly

Strana 100

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa O'Reilly

Strana 101

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa O'Reilly

Strana 102

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa O'Reilly

Strana 103

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa O'Reilly

Strana 104

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa O'Reilly

Strana 105

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa O'Reilly

Strana 106

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa O'Reilly

Strana 107

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa O'Reilly

Strana 108

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa O'Reilly

Strana 109

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa O'Reilly

Strana 110

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa O'Reilly

Strana 111

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa O'Reilly

Strana 112

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa O'Reilly

Strana 113

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa O'Reilly

Strana 114

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa O'Reilly

Strana 115

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa O'Reilly

Strana 116

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa O'Reilly

Strana 117

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa O'Reilly

Strana 118

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje gđa O'Reilly

Strana 119

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8 [Javna sednica]

9 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] Časni sude, sada smo na javnoj
10 sednici.

11 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Napravićemo pauzu
12 od deset minuta.

13 --- Prekid u 15:23h

14 --- Nastavak sa radom u 15:33h

15 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Molim da se svedok
16 uvede.

17 Molim poluzatvorenu sednicu.

18 [Svedok nastavlja svedočenje]

19 [Poluzatvorena sednica]

20 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Ellis

Strana 120

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Ellis

Strana 121

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Ellis

Strana 122

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Ellis

Strana 123

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Ellis

Strana 124

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Ellis

Strana 125

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Ellis

Strana 126

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Unakrsno ispituje g. Ellis

Strana 127

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Dodatno ispituje gđa Clanton

Strana 128

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Dodatno ispituje gđa Clanton

Strana 129

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje Sudski panel

Strana 130

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje Sudski panel

Strana 131

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje Sudski panel

Strana 132

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje Sudski panel

Strana 133

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje Sudski panel

Strana 134

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje Sudski panel

Strana 135

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje Sudski panel

Strana 136

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje Sudski panel

Strana 137

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje Sudski panel

Strana 138

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje Sudski panel

Strana 139

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje Sudski panel

Strana 140

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje Sudski panel

Strana 141

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova – Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje Sudski panel

Strana 142

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Specijalizovana veća Kosova - Osnovni Sud

Svedok: W04764 (Poluzatvorena sednica)
Ispituje Sudski panel

Strana 143

1 [Tekst sa poluzatvorene sednice izbrisan]

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20 [Javna sednica]

21 SUDSKI SLUŽBENIK: [Prevod] [nije uključio mikrofoni]

22 PREDSEDAVAJUĆI SUDIJA SMITH: [Prevod] Završavamo pretres

23 za danas i nastavljamo sa radom sutra u 9:00 časova.

24 --- Sednica se završava u 16:29 časova

25